

前菜

APPETISERS



広東焼き物と冷菜盛り合わせ

広東焼き物と冷菜盛り合わせ

¥4,300

【錦繡焼味盤】

Assortment of Cantonese Grilled and Cold Appetizers

三種前菜盛り合わせ（お好きな前菜三種）

¥3,200

【三色盤】 ※下記の前菜メニューより三種お選びいただけます

Three Kinds of Assorted Appetizers

※Your Choice of Three Appetizers from Below



窯焼きチャーシュー

窯焼きチャーシュー

¥2,700

【明爐烤叉燒】

Chinese Oven-baked Char Siu BBQ Pork

豚皮付き肉のクリスピー窯焼き

¥2,700

【脆皮燒腩肉】

Chinese Oven-baked Crispy Baked Pork with Skin

鴨の本格窯焼き梅肉ソース

¥2,700

【梅子燒鴨】

Chinese Oven-roasted Duck with Pickled-Plum Sauce



豚皮付き肉のクリスピー窯焼

国産鶏の香り醤油煮

¥2,700

【滷水油雞】

Flavorful Soy Sauce Chicken

蒸し国産鶏の冷菜 葱・生姜ソース

¥2,700

【鹽水白切雞】

Cold Appetizer of Steamed Chicken with Ginger and Scallion Sauce

蒸し国産鶏の冷菜 胡麻ソース

¥2,700

【芝麻棒々雞】

Cold Appetizer of Steamed Chicken with Sesame Sauce



蒸し国産鶏の冷菜 葱・生姜ソース

くらげの冷菜

¥3,400

【爽滑海蜇皮】

Jellyfish Salad

ピータン

¥1,600

【松花彩皮蛋】

Pidan Preserved Egg

野菜の甘酢漬け

¥1,600

【甜酸泡菜】

Vegetables Pickled in Sweet Vinegar



三色玉子の香港風テリーヌ

三色玉子の香港風テリーヌ

¥1,600

【慕斯三色蛋】

Three-Colored Egg Terrine, Hong Kong Style

※記載料金には、サービス料(15%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 15% service charge and consumption tax.

海の幸

SEAFOOD



イカの XO 醬炒め



旬魚の甘酢あんかけ

海老と季節野菜の塩味炒め

¥3,600

【碧緑炒蝦仁】

Stir-fried Shrimps and Seasonal Vegetables, Salt Flavor

海老のチリソース煮

¥3,600

【乾焼蝦仁】

Stir-fried Shrimp in Chili Sauce

イカの XO 醬炒め

¥3,600

【XO 醬花姿】

Stir-fried Squid with XO Sauce

イカのガーリック強火蒸し

¥3,600

【蒜茸蒸花姿】

Steamed Squid, Garlic Flavor

旬魚と季節野菜の塩味炒め

¥3,400

【時菜炒魚球】

Stir-fried Seasonal Fish and Vegetables, Salt Flavor

旬魚の甘酢あんかけ

¥3,400

【五柳炸魚球】

Crispy Fish with Hot and Sour Gravy

旬魚の強火蒸し

¥3,400

【清蒸鮮魚球】

Steamed Seasonal Fish

タラバ蟹入り玉子焼き

¥3,400

【香煎芙蓉蟹】

Fried Egg with King Crab

※記載料金には、サービス料(13%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 13% service charge and consumption tax.

牛・豚・鶏

BEEF ・ PORK ・ CHICKEN



和牛サーロインの黒胡椒炒め



和牛細切り肉と彩り野菜の炒め



酢豚

和牛サーロインの黒胡椒炒め ￥6,000

【黒椒西冷牛】
Japanese Wagyu Beef Sirloin Stir-fried with Black Pepper

和牛と季節野菜のオイスターソース炒め ￥3,700

【蠔油牛肉】
Japanese Wagyu Beef and Seasonal Vegetables Stir-fried with Oyster Sauce

和牛の XO 醬炒め ￥3,700

【XO 醬牛肉】
Japanese Wagyu Beef Stir-fried with XO Sauce

和牛細切り肉と彩り野菜の炒め ￥3,700

【七彩炒牛絲】
Stir-fried Shredded Japanese Wagyu Beef and Vegetables

豚肉の柔らか煮込み ￥3,400

【黒糖東菠肉】
Braised Tender Pork

豚肉の細切りと搾菜の炒め ￥2,700

【搾菜炒肉絲】
Stir-fried Shredded Pork with Zha Cai Chinese Pickles

酢豚 ￥2,700

【糖醋古老肉】
Sweet-and-Sour Pork

鶏もも肉の黒豆ソース 強火炒め ￥2,700

【豆豉爆鶏球】
Stir-fried Chicken Thigh with Black Beans Sauce

鶏もも肉の唐揚げ ￥2,700

【酥炸鶏球】
Fried Chicken, Chinese Style

鶏もも肉とカシューナッツの炒め ￥2,700

【腰桃炒鶏丁】
Chicken Thigh and Cashew Nut Stir-fry

こだわり窯焼き北京ダック

【北京片皮鴨】
Peking Duck roasted in Chinese oven

鴨の皮だけをカットする広東スタイルです。
Peking Duck is served in Cantonese style - slices of crispy duck skin.

半羽、1羽をご注文の際は、追加料金にて炒め料理をご提供いたします。

鴨肉の炒めレタス包み 1羽分 ￥2,500 半羽分 ￥1,250

For customers who ordered a whole duck or half duck, we also offer stir-fried duck meat lettuce wrap for an additional fee.

+ ￥2,500 a Whole Duck
+ ￥1,250 Half Duck

1羽 ￥18,000

A whole duck

半羽 ￥9,000

Half a duck

4分の1羽 ￥4,500

Quarter a duck

※記載料金には、サービス料(13%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 13% service charge and consumption tax.

野菜・豆腐

VEGETABLES • TOFU



本日のこだわり中国野菜の塩味炒め

本日のこだわり中国野菜の塩味炒め

¥2,700

【清炒時菜】

Today's Premium Chinese Vegetables Stir-fried in Salt Flavor

本日のこだわり中国野菜のガーリック炒め

¥2,700

【蒜茸炒時菜】

Today's Premium Chinese Vegetables Stir-fried with Garlic

本日のこだわり中国野菜のタラバ蟹肉あんかけ

¥2,700

【蟹肉扒時菜】

Today's Premium Chinese Vegetables with King Crab Meat Sauce

本日のこだわり中国野菜の干し貝柱あんかけ

¥2,700

【瑤柱扒時菜】

Today's Premium Chinese Vegetables topped with Thick Sauce of Dried Scallop

彩り野菜の塩味炒め

¥2,700

【香炒季節菜】

Stir-fried Mixed Vegetables, Salt Flavor



彩り野菜の塩味炒め

黄ニラともやしの炒め 金華ハム添え

¥2,900

【金華韭菜牙菜】

Stir-fried Yellow Leek and Bean Sprouts with Jinhua Ham

野菜とキノコの煮込み

¥3,200

【鼎湖上素】

Braised Vegetables and Mushrooms



黄ニラともやしの炒め 金華ハム添

蟹肉と豆腐の煮込み

¥3,200

【蟹肉豆腐】

Braised Crab Meat and Tofu

海鮮と揚げ豆腐の煮込み

¥3,200

【海鮮豆腐】

Braised Seafood and Deep-fried Tofu



野菜とキノコの煮込み

マーボー豆腐

¥3,200

【麻婆豆腐】

Mapo Tofu - Savory Spicy Sichuan Dish of Tofu and Minced Meat



海鮮と揚げ豆腐の煮込み

※記載料金には、サービス料(13%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 13% service charge and consumption tax.

麺・飯

NOODLE ・ RICE



タラバ蟹肉とレタス入りチャーハン

タラバ蟹肉とレタス入りチャーハン

¥3,200

【蟹肉炒飯】

Fried Rice with King Crab Meat and Shredded Lettuce

五目入りチャーハン

¥1,950

【広州炒飯】

Special Fried Rice with Vegetables, Seafood and Meat

五目入り炒めビーフン

¥1,950

【羊城炒米麵】

Stir-fried Rice Noodles with Assorted Ingredients

香港式炒め焼きそば

¥1,950

【豉油皇干炒麵】

Fried Noodles, Hong Kong Style

野菜入りつゆそば

¥1,950

【蔬菜湯麵】

Soup Noodles with Seasonal Vegetables

クルミペースト入り担々麵 / 冷製担々麵

¥2,400

【合桃担々麵/涼風担々麵】

Dan-dan Noodles (hot or cold) - Spicy Soup Noodles with Minced pork - with Walnut Paste

香港名物 海老ワンタンメン

¥1,950

【香港雲吞麵】

Shrimp Wonton Noodles, Hong Kong Style

海の幸入りつゆそば/あんかけ焼きそば

¥3,400

【海鮮湯麵/炒麵】

Seafood Soup Noodles/ Crispy Fried Noodles with Seafood Thick Gravy

五目入りつゆそば/五目入りあんかけ焼きそば

¥1,950

【八珍湯麵/炒麵】

Soup Noodles with Assorted Ingredients / Fried Noodles with Assorted Ingredients in Thick Ankake Gravy

フカヒレあんかけつゆそば

¥4,800

【魚翅湯麵】

Soup Noodles with Thick Ankake Shark's Fin Gravy

葱チャーシュー入りつゆそば

¥1,950

【叉焼葱油湯麵】

Soup Noodles with Scallion and Char Siu BBQ Pork

海鮮入り中国粥

¥1,950

【海鮮白粥】

Rice Porridge with Seafood and Vegetables

干し貝柱と野菜の中国粥

¥1,950

【瑤柱白粥】

Chinese Rice Porridge with Dried Scallops and Vegetables



香港式炒め焼きそば



冷製担々麵



海の幸入りつゆそば



葱チャーシュー入りつゆそば



海鮮入り中国粥

※記載料金には、サービス料(13%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 13% service charge and consumption tax.

飲茶・デザート

DIM SUM • DESSERT



海老入り蒸し餃子

春巻 (2 本)

【脆皮炸春巻】
Spring Rolls (2pieces)

¥760

海老入り蒸し餃子 (2 個)

【筍尖蒸蝦餃】
Steamed Shrimp Dumplings (2pieces)

¥760

豚肉と海老入りシューマイ (2 個)

【蟹皇蒸焼売】
Pork and Shrimp Dumplings 'Siu Mai' (2pieces)

¥760

ニラ蒸し餃子 (2 個)

【翡翠韭菜餃】
Steamed Chinese Chives Dumplings (2pieces)

¥760

蟹肉入りショーロンパオ (2 個)

【蟹肉小籠包】
Steamed Soup Dumplings with Crab Meat (Xialongbao) (2pieces)

¥760

焼き餃子 (2 個)

【香煎鍋貼餃子】
Fried Gyoza Dumplings (2pieces)

¥760

チャーシュー饅頭 (2 個)

【叉焼飽】
Char Siu Pork Fillet Buns (2pieces)

¥760

揚げごま団子 (2 個)

【芝麻球】
Deep-fried Chinese Sesame Dessert Balls (2pieces)

¥640

こだわり杏仁豆腐

【桶杏仁豆腐】
Premium Almond jelly

¥1,050

マンゴープリン

【芒果布甸】
Mango Pudding

¥1,050

タピオカ入りココナッツミルク

【椰汁西米露】
Coconut Milk with Tapioca

¥1,050

バニラアイス

【雲呢拿雪糕】
Vanilla Ice Cream

¥800

※記載料金には、サービス料(13%)、消費税が含まれております。

※All prices are inclusive of 13% service charge and consumption tax.